

SV  
GRUNDOLJA

**Wilka ytor du kan måla:**  
Impregnering av/skydd mot inträngning av fukt i nytt trä, träsprickor och ändträ.

**Så här oljar du:**

Nytt trä målar du med en pensel. Var extra noggrann på ändträ. Tidigare målade ytor: skrapa bort lös färg och lösa träfibrer. Runda av vassa kanter/hörn och mattslipa blank färg. Rör om oljan ordentligt. Grunda trärena ytor med oljan, vänta 30 min. Torka bort ev. överskott. Måla med avsedd färg.

Räcker till: 1 liter räcker till 4–8 m<sup>2</sup>  
Torktid: Övermålning ca 30 min genomtorr ca 1 dygn.  
Målningstemperatur: Minst +7 grader.  
Rengöring: Vatten eller Penselvätt.  
Förvaras: Frostfritt.  
Vattenburen.

Innehåller propikonazol och jodokarb. Kan ge upphov till allergisk reaktion.

Ta bort mesta möjliga färg från målningens verktygen före rengöring. Flytande färgrester skall inte hällas ut i avloppet, utan lämnas till lokal miljöstation. Väl tömda emballage lämnas till återvinningsstationer eller -centraler.

FI  
ÖLJYPOHJUSTE

**Mitä pintoja voit käsitellä:**  
Uuden puun, puun halkemien ja päätypuitten kuivastaminen / suojaaminen kosteudelta.

**Käsittely:**

Uusi puu käsitellään siveltimellä. Ole erityisen tarkka päätypuiden osalta. Aiemmin maalatut pinnat: kaavi pois irrallinen maali ja irralliset puukuidut. Pyöristä terävät kulmat/reunat ja hio kiiltävä maali himmeäksi. Sekoita öljypohjuste kunnolla. Pohjusta puupuhdaat pinnat öljypohjusteella ja odota 30 minuuttia. Kuivaa pois mahdollinen ylimääräinen pohjuste. Maalaa sitten halutulla maalilla.

Riittoisuus: 1 litra riittää noin 4–8 m<sup>2</sup> alueelle  
Kuivumisaika: Päällemaalattava noin 30 minuutin kuluttua ja täysin kuiva noin 1 vuorokauden kuluttua.  
Maalauslämpötilä: Vähintään +8 C.  
Puhdistus: Vesi ja saippua.  
Säilytys: Suojattava pakkaselta. Vesiohenteinen.

Sisältää propikonatsolia ja jodikarbamaattia. Voi aiheuttaa allergisia reaktioita.

Poista maalausvälineistä mahdollisimman paljon maalia ennen puhdistusta. Nestemäisiä maalinjäämiä ei saa päästää viemäriin, vaan ne on vietävä paikalliseen keräyspisteeseen. Hyvin tyhjennetyt pakkaukset voidaan jättää kierrätysasemalle tai -keskukseen.

Maahantuojia: Maston Oy,  
Teollisuustie 10, 02880 Veikkola,  
Puh +358 20 718 580,  
www.maston.fi

NO/DK  
GRUNNINGSOLJE/GRUNDINGSOLIE

**Hvilke overflater du kan male:**  
Anvend til impregnering/beskyttelse mot fugtighed i nytt treverk, tresprekker/træsprekker og endetre.

**Slik/sådan oljer/olierer du:**

Nytt treverk oljes/olieres med en pensel. Vær ekstra nøye/omhyggelig med endetre. Tidligere oljede/olierede overflater: Skrap bort løse rester og løse trefibre. Skarpe kanter/hjørner avrundes, og blanke overflater mattslipes. Rør grundig i oljen/olien. Ubehandlet treverk grunnes med oljen/olien før du venter i 30 minutter. Tørk bort eventuelt overflødig olje/olie. Mal deretter med egnet maling.

Forbruk: 1 liter er nok til 4–8 m<sup>2</sup>  
Tørketid: overmalbar etter ca. 30 minutter, og gjennomtørr etter ca 1 døgn.  
Målningstemperatur: minst +8 grader.  
Rengjøring: vann eller penselvask.  
Oppbevaring: frostfritt.  
Vannbasert/vandfortyndbar.

Inneholder propikonazol og jodokarb. Kan gi en allergisk reaksjon.

Flytende rester og rengjøringsveske utgjør farlig avfall og må ikke helles ut i avloppet, men leveres til en lokal miljøstasjon. Nøye rengjort emballasje leveres til en gjenvinningsstasjon.

UK  
PRIMING OIL

**For use on the following surfaces:**  
Anvend til impregnering/for protection against damp for new wood, as well as splits in and ends of wooden fixtures.

**Directions:**

Apply to new wood with a brush. Pay particular attention to ends. Previously painted surfaces: scrape/brush off any flaking paint and wood fibres. Round off sharp edges/corners and abrade glossy painted surfaces. Stir the oil thoroughly. For bare wood, apply the oil then wait 30 mins. Wipe off any excess oil. Paint with suitable product.

Coverage per litre: 4–8 m<sup>2</sup>  
Drying time: Can be painted over after approx. 30 mins; fully dry after approx. 24 hours.  
Painting temperature: No less than +8° C. Clean brushes and tools with: Water or brush cleaner.  
Storage: Store in a frost-free environment.  
Waterborne.

Contains propiconazole and iodo-propynyl butylcarbamate (IPBC). Can cause an allergic reaction.

Remove as much paint as possible from brushes or rollers before cleaning them. Unwanted liquid paint should be taken to a local civic amenity site and not emptied into drains. Thoroughly emptied packaging should be disposed of at your local recycling facility.

SE

Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer. Undvik utsläpp till miljön. Förvaras oåtkomligt för barn. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.

Innehåller 5-klor-2-metyl-2H-isotiazol-3-on och 2-metyl-2H-isotiazol-3-on, blandning (3:1), 3-jodo-2-propynyl butylkarbamat och propikonazol. Kan orsaka en allergisk reaktion.

FI

Haitallista vesieläille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Vältettävä päästämistä ympäristöön. Säilytä lasten ulottumattomissa. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoituksetti.

Sisältää 5-Kloori-2-metyyli-4-isotiatsolin-3-onin ja 2-metyyli-4-isotiatsolin-3-onin (3:1) seos, 3-jodi-2-propynyyli-butyylikarbamaatti ja Propikonatsoli. Voi aiheuttaa allergisen reaktion.

NO

Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Ungå utslipp til miljøet. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ved kontakt med lege, vis produktets emballasje eller etikett.

Inneholder og 5-chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on, blandning (3:1) med 2-methyl-2H-isothiazol-3-on, 3-jodo-2-propynyl butylkarbamate og propiconazol. Kan gi en allergisk reaksjon.

DK

Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Undgå udledning til miljøet. Opbevares utilgængeligt for børn. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten.

Indeholder 5-chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on, blandning (3:1) med 2-methyl-2H-isothiazol-3-on, 3-jodo-2-propynyl-butylkarbamate og propiconazol. Kan udløse allergisk reaktion.

UK

Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid release to the environment. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand.

Contains reaction mass of: and 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1), 3-iodo-2-propynyl butylcarbamate and propiconazole. May produce an allergic reaction.

No

501

OUTDOOR

PALETT & CO

GRUNNOLJE/GRUNDOLIE

ÖLJYPOHJUSTE

GRUNDOLJA

TRANSPARENT

0,9 L

OLJA

WATERBORNE



7 311230 620313

ART. NR  
062031

003212300

PALETT & CO

TIKKURILA SVERIGE AB  
120 86 STOCKHOLM, SWEDEN  
TEL +46 8 775 63 60, WWW.PALETT.CO